우리말 어휘의 시간을 읽다

미장이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

건축 공사에서 벽이나 천장, 바닥 따위에 흙, 회, 시멘트 따위를 바르는 일을 직업으로 하는 사람.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '미장이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 건축 공사에서 벽이나 천장, 바닥 따위에 흙, 회, 시멘트 따위를 바르는 일을 직업으로 하는 사람.

미장이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

미장이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
미쟝이 사전 표기 요약	–	–	–	● →	–	● →
미장이 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
니쟝이 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	–
미장 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 미쟝이
  18세기20세기
- 미장이

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
니쟝이, 미쟝이, 미장이, 미장

미장이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘미장이’의 옛말인 ‘미쟝이’는 18세기부터 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘미쟝이’는 한자 ‘니장(泥匠)’에 접사 ‘-이’가 결합한 것으로 중국어 방언에서 ‘泥’를 [mi]로 읽는 경우가 있는데 한자 ‘泥’가 ‘미’로 읽힐 수 있다고 전제하면 ‘니쟝이’가 ‘미쟝이’로 발음되었다고 할 수 있다. 18세기에 ‘니쟝이’도 나타난다.

표기와 소리의 특징

‘미쟝이’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘미장이’가 되어 현재까지 이어진다. 19세기에는 ‘미장이’에서 ‘이’가 탈락한 ‘미장’도 나타난다.

문헌 속의 미장이

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 미쟝이, 니쟝이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
미쟝이, 니쟝이

출처 1765 박통사신석언해 3:9ㄴ

용례 01

문헌 용례

흔 미쟝이와 두 조역을 불러와 됴히 이 캉을 收拾ᄒᆞ쟈.

현대어 풀이

미장이 한 명과 조역꾼 두 명을 불러와 좋게 이 구들을 수습하자.

대응 원문

叫一箇泥水匠, 兩箇小工來, 好收拾這炕.

출처 1775 역어유해 보:19ㄴ

용례 02

문헌 용례

泥水匠 니쟝이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 1:34ㄴ

용례 03

문헌 용례

泥水匠 미쟝이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 미장이, 미장 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

미장이, 미장

출처 1880 한불자전 242

용례 04

문헌 용례

미장이 土役匠.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 국한회어 127

용례 05

문헌 용례

미장 泥匠.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1856 서유기 경판31장본 상:22ㄴ

용례 06

문헌 용례

팔계ᄂᆞᆫ 나무들을 슈젼ᄒᆞ고 사승으로 셕슈와 미장이을 겸ᄒᆞ면.

현대어 풀이

팔계는 나무들을 수전하고 사승으로 석수와 미장이를 겸하면.

20세기 미쟝이, 미장이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

미쟝이, 미장이

출처 1900 신학월보 1:497

용례 07

문헌 용례

리션싱이 목수도 부라지 안코 미쟝이도 부라지 안코 조역군만 ᄒᆞ나 사가지고 ᄌᆞ긔 손으로 벽을 썰고.

현대어 풀이

이 선생이 목수도 부리지 않고 미장이도 부리지 않고 조역꾼만 하나 사 가지고 자기 손으로 벽을 떨고.

출처 1911 동각한매 2

용례 08

문헌 용례

경셩 자핫골에 사는, 미쟝이의 령슈로 일홈을 권 쳠지라고 ᄒᆞ는 사ᄅᆞᆷ, 이 ᄉᆞᄅᆞᆷ은 근력이 ᄃᆡ단히 됴아서.

현대어 풀이

경성 자하골에 사는 미장이의 영수로 이름을 권 첨지라고 하는 사람, 이 사람은 근력이 대단히 좋아서.

출처 1922 동아일보 8월 23일 3면

용례 09

문헌 용례

조선에서 여간 목수이나 미장이를 싸라 다니면셔 일하는 시간보다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

미장이에 관한 주석

'미'가 '흙'의 뜻을 지니는 고유어일 것으로 보는 견해도 있다.

미장이 관련 낱말

미장

미장이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 서정범 2000 《새 국어 어원 사전》 보고사
- 백문식 2014/2018 《우리말 어원 사전》 박이정
- 김무림 2020 《국어 어원사전》 지식과 교양사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 미장이의 뜻과 역사

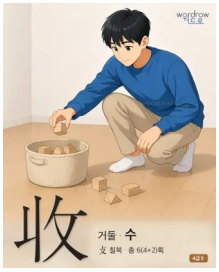
한자 한눈에 보기

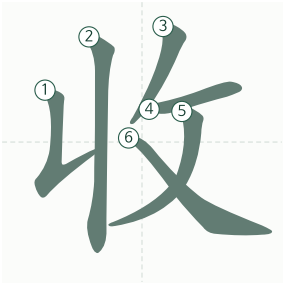
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

收

뜻·음 거둘 수

총 6획 · 부수 攴





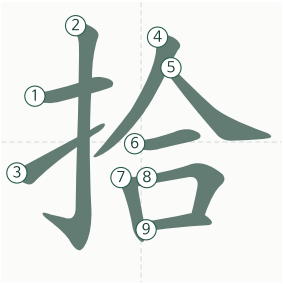
hanja.wordrow.kr/한자/收/

拾

뜻·음 주울 습 / 열 십

총 9획 · 부수 手



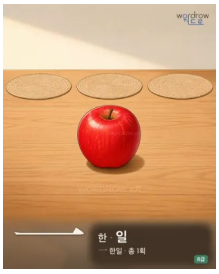


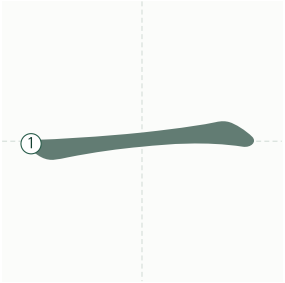
hanja.wordrow.kr/한자/拾/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



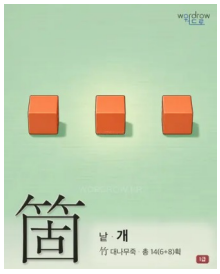


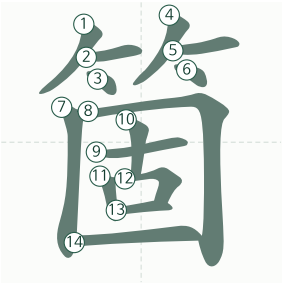
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





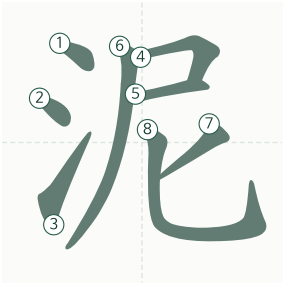
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

泥

뜻·음 진흙 니

총 8획 · 부수 水





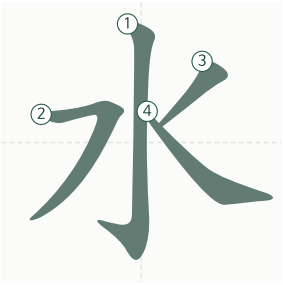
hanja.wordrow.kr/한자/泥/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

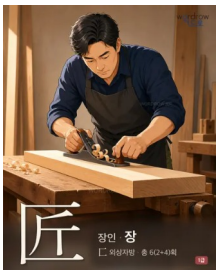
2 / 3 · 15자

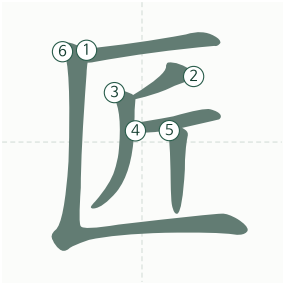
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

匠

뜻·음 장인 장

총 6획 · 부수 匚





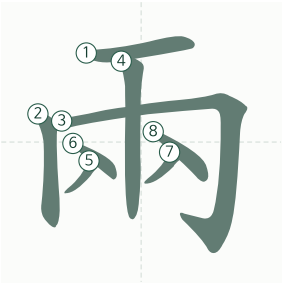
hanja.wordrow.kr/한자/匠/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





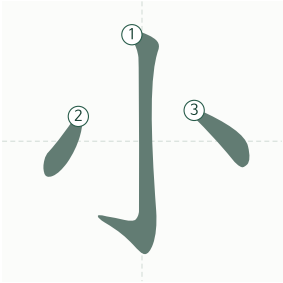
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





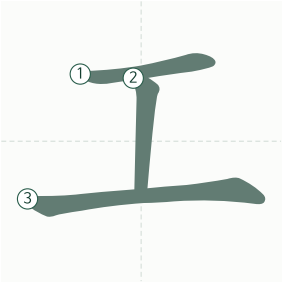
hanja.wordrow.kr/한자/小/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





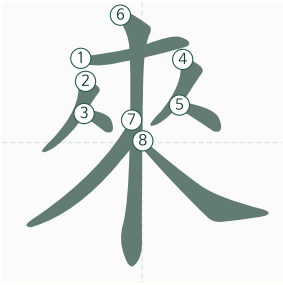
hanja.wordrow.kr/한자/工/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





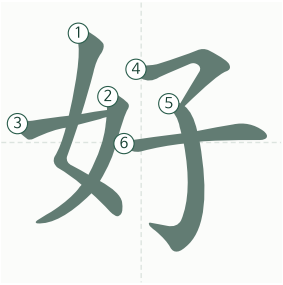
hanja.wordrow.kr/한자/來/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

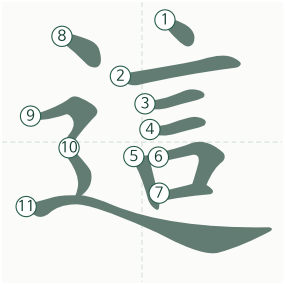
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





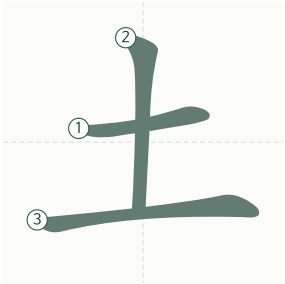
hanja.wordrow.kr/한자/這/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





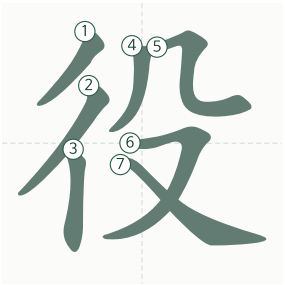
hanja.wordrow.kr/한자/土/

役

뜻·음 부릴 역

총 7획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/役/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 叶 · 炕 · 匸.